

# Comités y Sesiones de Compartimiento

## I. Sesiones de Compartimiento

Las Sesiones de Compartimiento y los Comités Permanentes se reúnen el 4º sábado (3er sábado en diciembre) en el Centro Comunitario de Petaluma, Petaluma California, con las sesiones Compartimiento a las 10:00 a.m. y los Comités Permanentes a las 11:00 a.m. La mayoría de estas reuniones se interpretan en español e inglés, así que traiga sus radios FM. La reunión real del Comité de Área (que también se interpreta) se reúne en el mismo lugar a las 12:30 PM. y termina alrededor de las 3:30.

**Lugar: Petaluma Community Center ([Direcciones y Mapa](#))**

**320 N. McDowell Boulevard; Petaluma, CA**

Tenemos tres Sesiones de Compartimiento a las 10:00 a.m.: CMCD (cerrado), MCD (abierto), y Literatura / Grapevine / La Viña (abierto). El Oficial de Área de Literatura facilita la Sesión de Compartimiento de Lit / GV / La Viña. El Coordinador de Asamblea facilita la Sesión de Compartimiento de MCD.

• Páginas Relacionadas:

- [Oficiales de Área](#) | [Acerca de CNCA](#)
- [Acta de Compartimiento de MCD](#)
- Temas del Compartimiento de MCDs (una lista de links).
- [Mapa del Sitio Web](#) (creado automáticamente a esta lista como enlace ha estas páginas del sitio).

Los miembros de AA pueden asistir a cualquier reunión abierta de la Sesión de Compartimiento, Comité Permanente o Reunión del Comité de Área. Los miembros votantes en la Reunión del Comité de Área son Oficiales de Área, CMCD y MCD. Los miembros votantes en las Asambleas de Área son RSG, CMCD, MCD y Oficiales de Área (o sus alternos). La información y ubicación del mapa está arriba.

**La Sesión de Compartimiento de CMCD** se reúne a las 10:00 a.m. como una reunión cerrada de los Coordinadores Miembros de Comité de Distrito de cada distrito y / o su CMCD alterno.

**La Sesión de Compartimiento de MCD**, se reúne a las 10:00 AM, es facilitada por un Oficial de Área, generalmente por el Coordinador de Asambleas. Las reuniones están abiertas a todos los miembros de AA, y cualquiera puede participar. La mayoría de los asistentes han sido elegidos para servir en un panel como miembro del comité de distrito en sus distritos base, pero los RSG y otros servidores de confianza también disfrutan el asistir. Los temas se refieren a ayudar al RSG a ayudar a su grupo. Por lo tanto, esta reunión es útil para los MCD, con ideas para apoyar a los RSG en su distrito base. Los minutos y algunos de los temas de las Sesiones de

Compartimiento de MCD se pueden encontrar en la lista como un elemento de menú en la pestaña Acerca de CNCA en el sitio web.

**La “Sesión de Compartimiento” de Literatura / Grapevine / La Viña** se reúne a las 10:00am como una reunión abierta para cualquier miembro de AA que desee asistir. Es facilitado por el Coordinador de Literatura / Grapevine / La Viña del Comité de Área. Los asistentes a menudo tienen una posición de Literatura / Grapevine / La Viña en su distrito o grupo base. Esta reunión se interpreta en español a inglés, así que traiga sus radios FM.

## **II Comités Permanentes**

**Los Comités Permanentes** son aquellos que no tienen un componente del Distrito relacionado de manera similar. Su enfoque es más directamente en servir al Área como un todo. Las posiciones en estos comités son designadas a los oficiales del Área entrantes de cada panel. Estos Comités se reúnen a las 11:00 a.m., en el mismo lugar que la Reunión de Área, en el Centro Comunitario de Petaluma.

**El Comité de Finanzas** Es asignado, y aquellos que desean servir han sido MCD o CMCD. Mientras el Tesorero del Área asiste, el Tesorero no es el Coordinador. El Coordinador es elegido por los miembros del comité. Esta es una reunión cerrada y los no-miembros que asisten son por invitación, si se relaciona con algún tema en la agenda del día. El Comité de Finanzas informa al Área como un todo. Correo electrónico del Coordinador: Ver la página Contáctenos.

**El Comité de Interpretación y Traducción (Comité I&T)** tiene dos componentes: interpretación verbal y traducción escrita. Los servicios de interpretación verbal se proporcionan en las reuniones del comité de área, las asambleas de área y otros eventos, y se ofrecen tanto en español como en inglés. Es por eso que se anima a todos a llevar sus radios FM con audífonos a estos eventos. (La interpretación del lenguaje de señas también se proporciona durante el Informe del Delegado en la asamblea Post-Conferencia, previa petición). El otro componente es para la traducción de documentos escritos, que también se proporciona en inglés y español. Los miembros del comité son nombrados por los Oficiales entrantes del nuevo panel. Se reúnen a las 11:00 a.m. el mismo día de la reunión de área (y en el mismo lugar). Ellos eligen a su Coordinador. Esta es una reunión abierta, lo que significa que cualquier miembro de AA puede asistir. Correo electrónico del Coordinador: Ver la página Contáctenos.

**El Comité del Sitio Web** es asignado y se reúne a las 11:00 AM en el lugar de la Reunión del Comité del Área. El comité del Sitio Web a veces lleva a cabo reuniones auxiliares, además de la reunión de las 11:00 a.m., mientras trabaja en proyectos que necesitan más tiempo. Ellos eligen a su coordinador. Esta es una reunión abierta, lo que significa que cualquier miembro de AA puede asistir. Correo electrónico del Coordinador del Sitio Web: Ver la página Contáctenos.

### **III. Sub-Comités**

Los miembros de los Sub-Comités no **son asignados** por los Oficiales de Área, pero generalmente están conectados a los Comités de Distrito con el mismo propósito. Estos miembros que sirven en el puesto relacionado conforman la composición de los Sub-Comités. Las reuniones están abiertas a todos los miembros de AA. Se reúnen a las 11:00 a.m., a excepción del comité de Accesibilidades que se reúne a las 10:00 a.m. Por favor traiga sus radios FM para la interpretación de español e inglés.

**El Comité de Archivos del Área** está compuesto por Oficiales del Comité (elegidos por el comité), Archivistas de Distrito (que sirven a su distrito en una posición de archivos) y otros miembros de A.A. que participan en su trabajo de manera regular.

**El Comité de Uniendo Las Orillas** asisten los Coordinadores del Distrito de Uniendo Las Orillas. Cualquier miembro interesado de AA puede asistir, ya que las reuniones son abiertas.

**El Comité de IP/CCP** asisten personas de los distritos que hacen el trabajo de Información Pública y Cooperación con la Comunidad Profesional. La reunión es facilitada por el Delegado Alterno del Área. Es una reunión abierta a la que puede asistir cualquier miembro de AA. Se proporciona interpretación, así que traiga sus radios FM.